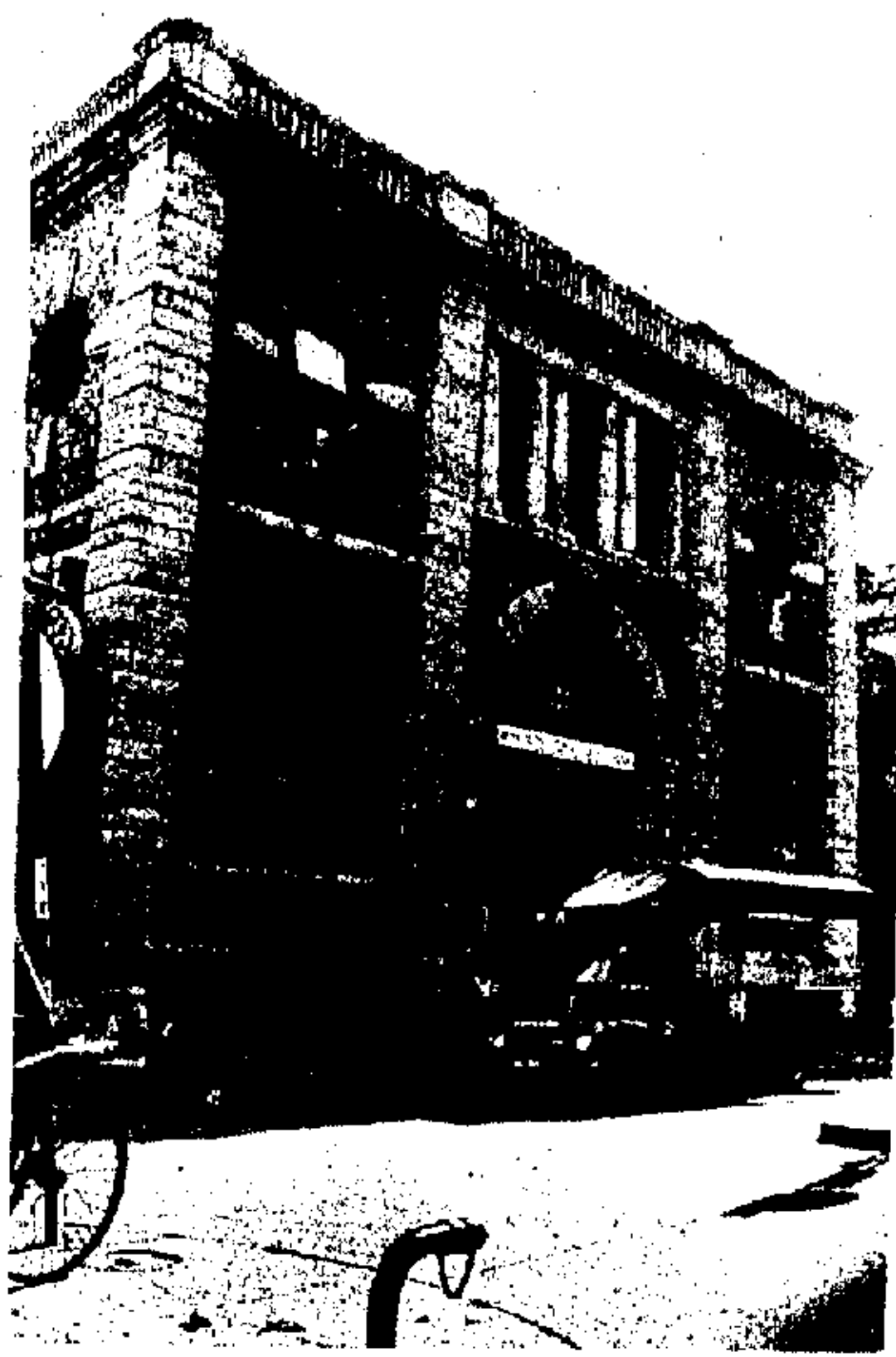


古老簡陋 不合時宜 上環街市南座明年拆 商戶攤檔暫遷大貨地 北座則有待西區填海後才拆建



上環街市南座的攤檔(上)，當明年街市拆建時，將暫時搬遷到黑道大貨地(下)的臨時街市繼續營業。

街市重建居民贊成 目前該街市衛生差女廁也沒有 其前身可以追溯到一八五八年

【本報訊】上環街市(南座)雖然簡陋，不合時宜，但由於其前身可以追溯到一八五八年，故在重建時，居民對其前身表示贊成。目前該街市衛生差，女廁也沒有，居民對其重建表示贊成。

上環街市(南座)位於上環街市南座，其前身可以追溯到一八五八年。當時，該街市是由政府興建，作為一個公共市場。由於其歷史悠久，居民對其前身表示贊成。目前該街市衛生差，女廁也沒有，居民對其重建表示贊成。

中學會考放榜有期 考生可於下周一回校取成績單

【本報訊】中學會考放榜有期，考生可於下周一回校取成績單。根據教育局的規定，考生可以在下周一回校取成績單。教育局表示，會考的成績將在近期內公佈。

兩匪挾持少東入店 正頭公司失款四千

【本報訊】兩匪挾持少東入店，正頭公司失款四千。據悉，兩名匪徒於昨日凌晨闖入正頭公司，挾持了一名少東，並搶走現金四千餘元。警方接報後，正展開調查。

九巴繼續裝嵌新車 近以二千四百多萬港幣

【本報訊】九巴繼續裝嵌新車，近以二千四百多萬港幣。九巴公司表示，他們最近訂購了價值二千四百多萬港幣的新車。這些新車將用於九巴公司的日常營運。

港外颶風西移 風向不變今日將卸風球

【本報訊】港外颶風西移，風向不變今日將卸風球。氣象局表示，颶風目前正在向西北方向移動，預計將於今日卸風球。氣象局提醒市民做好防風準備。

追悼教皇彌撒日 交通措施有改變

【本報訊】追悼教皇彌撒日，交通措施有改變。警方表示，在追悼教皇彌撒當日，部分路段將實施交通管制。警方提醒市民留意交通情況，並按指示行車。

旅港福建商會 召開一九七八年度會員大會通告

【本報訊】旅港福建商會召開一九七八年度會員大會通告。商會表示，大會將於近期內召開，屆時將討論商會的重要事務。商會呼籲會員踴躍參加。

本報讀者次批捐款 已送交莊偉文遺孀

【本報訊】本報讀者次批捐款，已送交莊偉文遺孀。莊偉文遺孀表示，她對讀者的支持表示感謝。捐款名單如下：

莊偉文遺孀：一千元
陳某某：五百元
李某某：三百元
張某某：二百元
王某某：一百元
趙某某：五十元
孫某某：三十元
周某某：二十元
吳某某：十元
鄭某某：五元
其他讀者：共計一千元

皮地大幅一仔灣 賣拍日三十月下

【本報訊】皮地大幅一仔灣，賣拍日三十月下。拍賣局表示，將於下月三十日拍賣該地。該地位於一仔灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣局查詢。

南丫坪洲長洲大嶼 十年之內面貌大變

【本報訊】南丫坪洲長洲大嶼，十年之內面貌大變。政府表示，將在未來十年內對這些地區進行大規模的開發。開發計劃包括興建房屋、道路及公園等設施。

港府現已動用三億元進行發展

【本報訊】港府現已動用三億元進行發展。港府表示，這筆資金將用於各項發展計劃，包括興建房屋、道路及公園等設施。港府表示，這筆資金將用於各項發展計劃。

兩匪挾持少東入店 正頭公司失款四千

【本報訊】兩匪挾持少東入店，正頭公司失款四千。據悉，兩名匪徒於昨日凌晨闖入正頭公司，挾持了一名少東，並搶走現金四千餘元。警方接報後，正展開調查。

九巴繼續裝嵌新車 近以二千四百多萬港幣

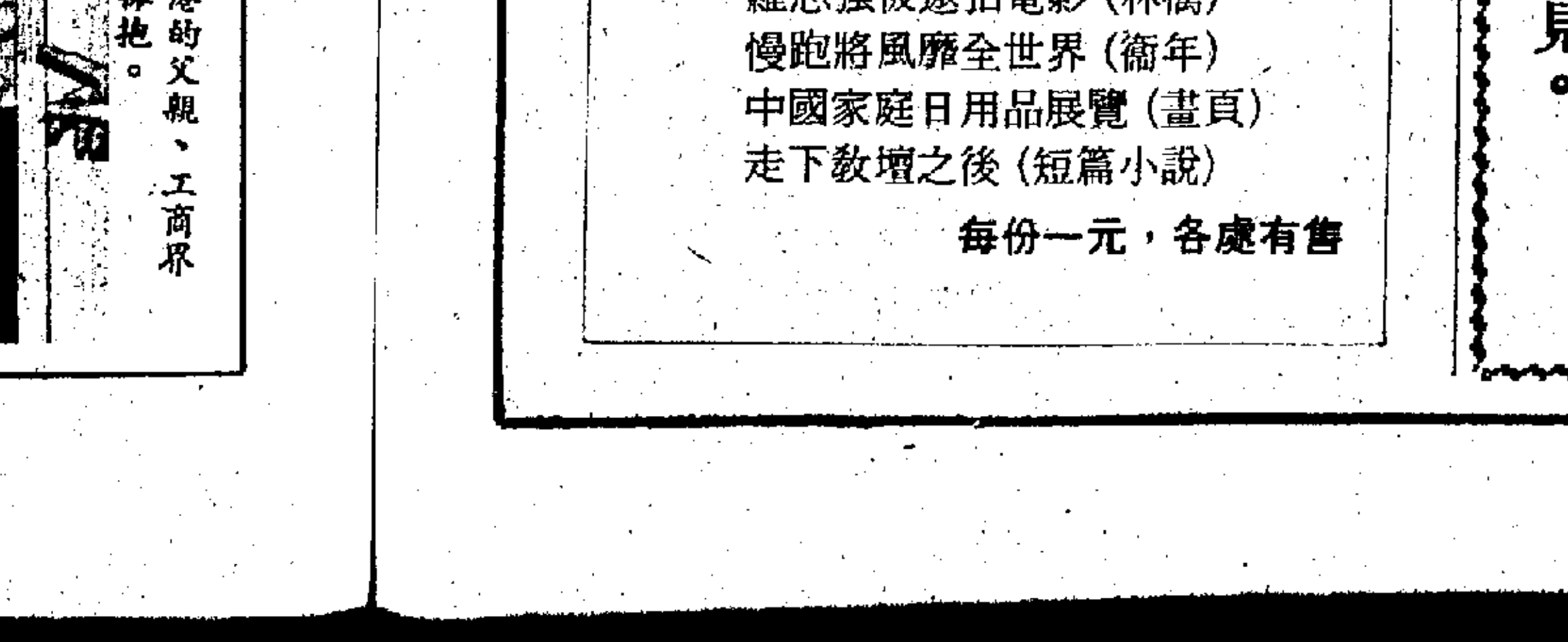
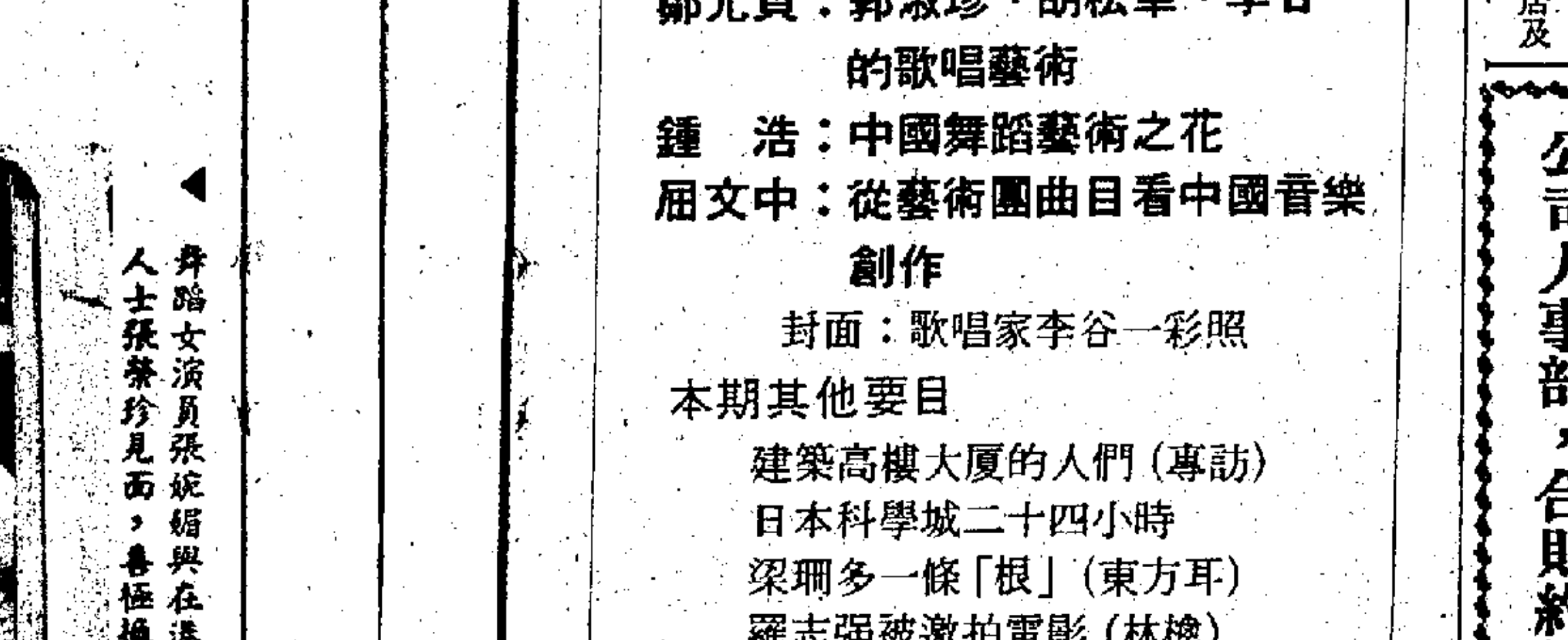
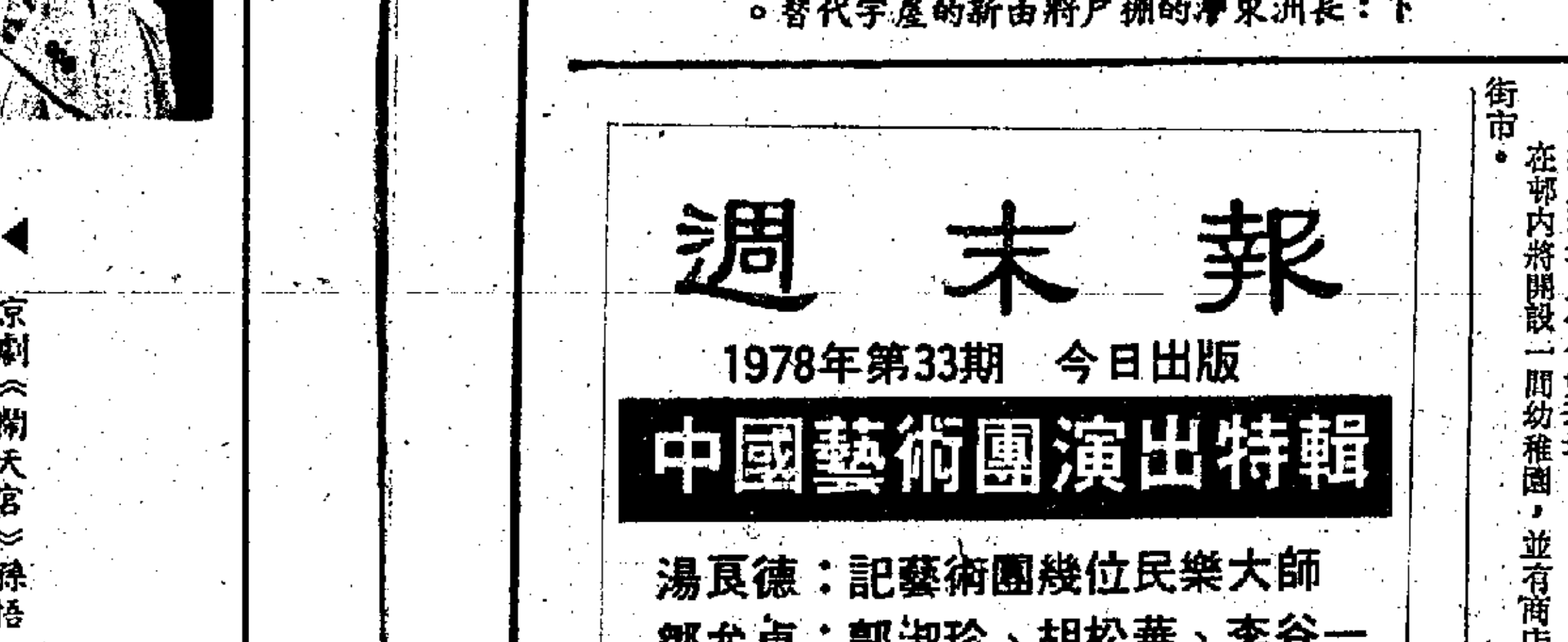
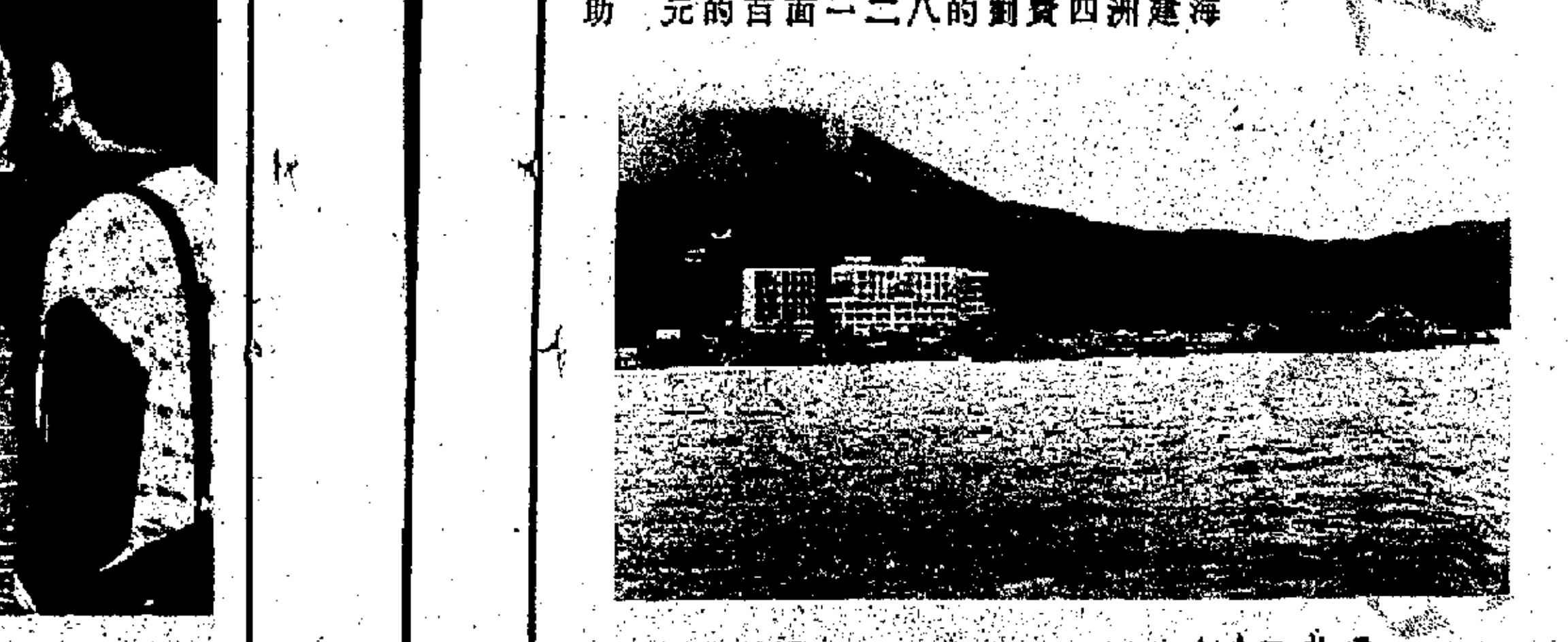
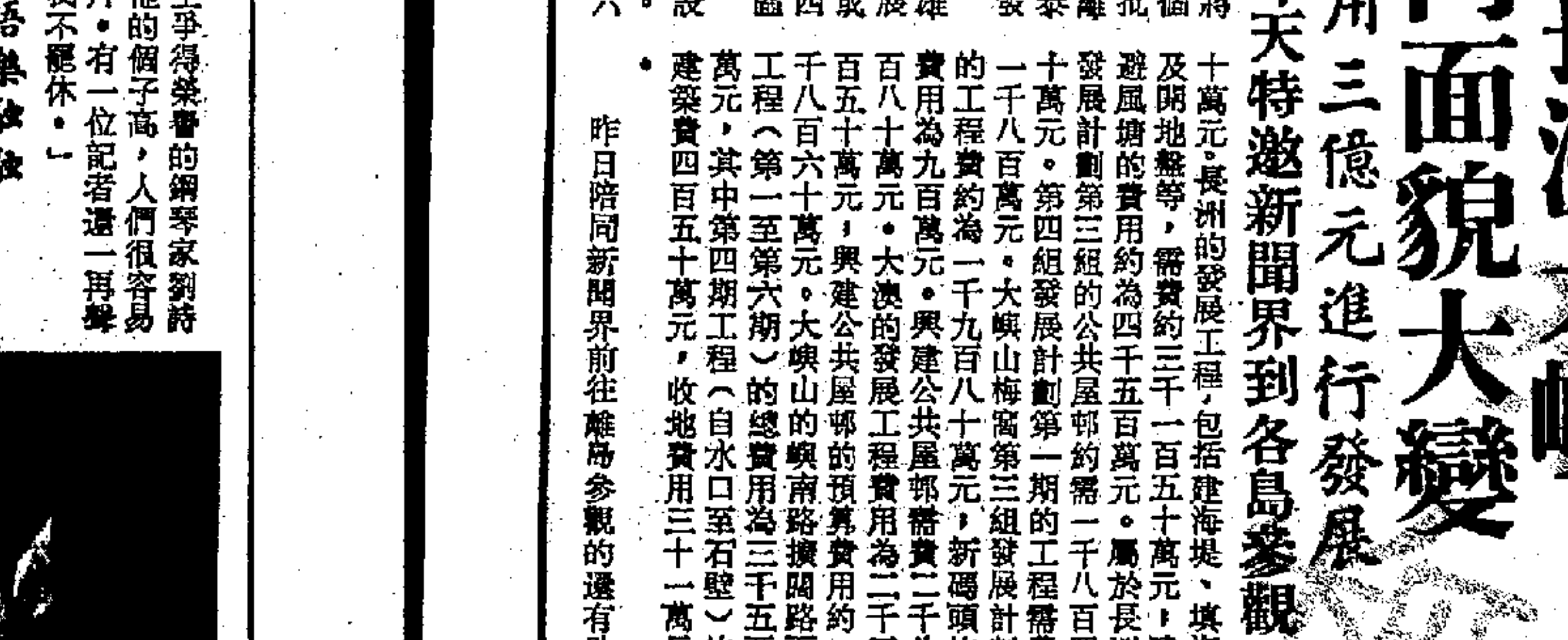
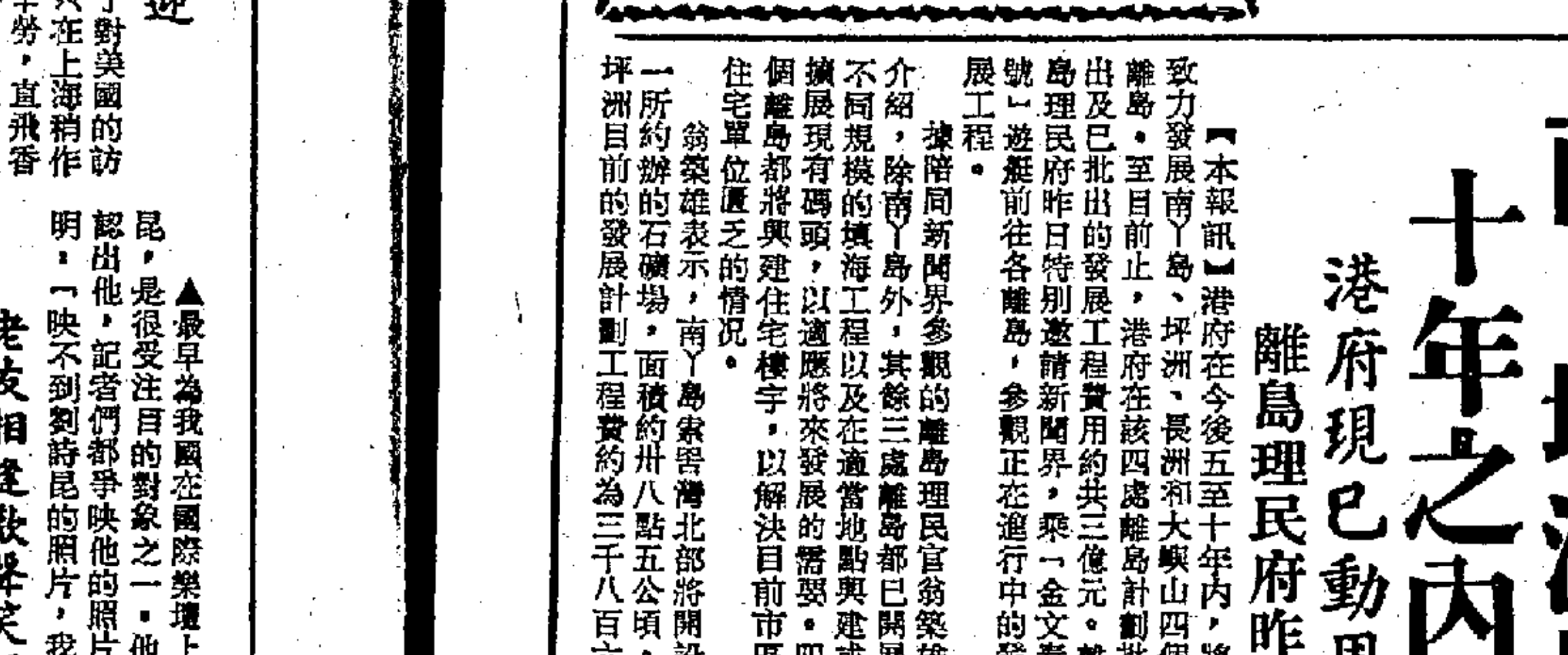
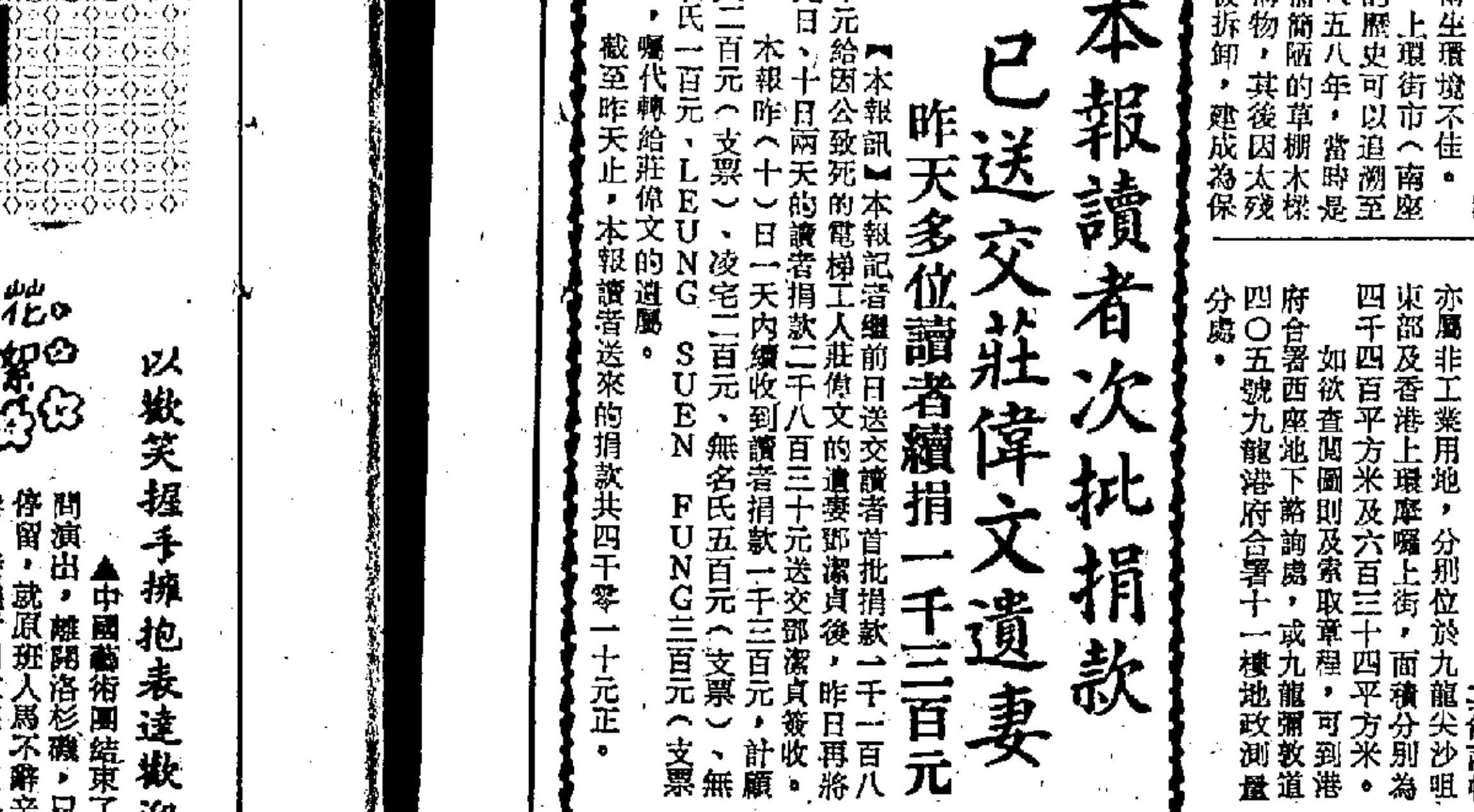
【本報訊】九巴繼續裝嵌新車，近以二千四百多萬港幣。九巴公司表示，他們最近訂購了價值二千四百多萬港幣的新車。這些新車將用於九巴公司的日常營運。

港外颶風西移 風向不變今日將卸風球

【本報訊】港外颶風西移，風向不變今日將卸風球。氣象局表示，颶風目前正在向西北方向移動，預計將於今日卸風球。氣象局提醒市民做好防風準備。

追悼教皇彌撒日 交通措施有改變

【本報訊】追悼教皇彌撒日，交通措施有改變。警方表示，在追悼教皇彌撒當日，部分路段將實施交通管制。警方提醒市民留意交通情況，並按指示行車。



以歡笑握手擁抱表達歡迎

【本報訊】以歡笑握手擁抱表達歡迎。在一個歡迎會上，兩位嘉賓以歡笑握手擁抱的方式表達了彼此的友好關係。會場氣氛熱烈。

皮地大幅一仔灣 賣拍日三十月下

【本報訊】皮地大幅一仔灣，賣拍日三十月下。拍賣局表示，將於下月三十日拍賣該地。該地位於一仔灣，面積約為一萬平方呎。有意投標者可向拍賣局查詢。

南丫坪洲長洲大嶼 十年之內面貌大變

【本報訊】南丫坪洲長洲大嶼，十年之內面貌大變。政府表示，將在未來十年內對這些地區進行大規模的開發。開發計劃包括興建房屋、道路及公園等設施。

港府現已動用三億元進行發展

【本報訊】港府現已動用三億元進行發展。港府表示，這筆資金將用於各項發展計劃，包括興建房屋、道路及公園等設施。港府表示，這筆資金將用於各項發展計劃。

兩匪挾持少東入店 正頭公司失款四千

【本報訊】兩匪挾持少東入店，正頭公司失款四千。據悉，兩名匪徒於昨日凌晨闖入正頭公司，挾持了一名少東，並搶走現金四千餘元。警方接報後，正展開調查。

九巴繼續裝嵌新車 近以二千四百多萬港幣

【本報訊】九巴繼續裝嵌新車，近以二千四百多萬港幣。九巴公司表示，他們最近訂購了價值二千四百多萬港幣的新車。這些新車將用於九巴公司的日常營運。

港外颶風西移 風向不變今日將卸風球

【本報訊】港外颶風西移，風向不變今日將卸風球。氣象局表示，颶風目前正在向西北方向移動，預計將於今日卸風球。氣象局提醒市民做好防風準備。

追悼教皇彌撒日 交通措施有改變

【本報訊】追悼教皇彌撒日，交通措施有改變。警方表示，在追悼教皇彌撒當日，部分路段將實施交通管制。警方提醒市民留意交通情況，並按指示行車。

後《淚魚鱈》完演
朗開得變莉瑪張

，友朋交者記與到者記信相不從
，員藝視電做愛喜她。變轉個一是這
。作工關公的司公粧化喜歡更但

新聯「辣手情人」昨日試映
男女主角周潤發、白蘭，導演李晨風出爐
這戲定在「祝嘏」之後推出
「新聯」最近有兩部新片：《光棍》、《迎影飛鳳》和《奪命劍》，正待排期上映。幸而前天則有一部較喜劇《鬼馬智多星》開拍，所以目前先拍《辣手情人》。

劉觀由王青執導，男女主角是周潤發和「無線」藝員黃寶玲及吳剛，現正改編名武俠小說《多情劍客狂歌傳》。家鄉拍外景，地方比較外景。

「新聯」在製作方面已奔走多條道路了。

新聯《辣手情人》下週推出
韓馬利主演《鬼馬智多星》

梁羽生《劍網塵絲》改編中
凌浩

是藍色的，非常好看。當她在觀舞的時候，洞內突然走出兩個毛人，將她圍住，把她嚇了一跳。撫摸到對方全身有毛，冰凍般的，可怕極了，後來才知道這些人的惡作劇，是想替她拍照。然後她購買，這也可以說是做買賣的怪把戲。

「佳視」影藝組主任佐克的助手劉偉民，昨與人們談藝員與「佳視」合約的問題。

他表示，「無綫」藝員中與「佳視」有秘密合約的，是否依約過「佳視」，可隨他們的意見，「佳視」不會強迫，因為他們當時簽約「佳視」了，所以，「佳視」放他們一馬。

問及「佳視」如何處理與金鳳與「佳視」的合約問題，她說，金鳳只是口頭上答應「佳視」沒有簽約的，她有權不來「佳視」。

記者在「無綫」遇到金鳳，問她與「佳視」合約市，她說，雖然她口頭約，但是她最重視用的，所以，在九月一日會依約過「佳視」，簽約一年。

襪素霞滿足現狀

箱 呂

死兒兒長大，養成了好翻書性格，不大愛與人接觸，尤其對記者更存有戒心。雖然他在「無線」和「佳視」工作過，與記者亦有來往，但他主觀認為，大部份娛樂新聞的新聞，都是由記者所寫的，記者就是一些新聞的餵食者，所以，她一直盡量減少與記者接觸。就算在趕不上的場合上，她對記者的態度還保持冷淡和嚴肅，到後來，為了不想給人是非圈中，竟退出娛樂圈，專心一致於化粧品公司的數年工作。

直到數個月前，麥當華邀請她再回螢光幕上，但當時她還是那樣孤僻，冷淡，不喜歡與人接觸。但在「麗的」的另一位記者，在人們的誠懇和熱情下，張明莉了。分手時，張明莉坦誠地說出一句衷心佩服中那樣的人，我覺得與你們（指記者）一樣親切。

藝人足有十一年長，很多與她同期出身的藝員業業退出後幕的，就是脫離了電視圈，早已清靜塵世，是早期「麗的」一「四千金」之一的胡蝶霞還是這個模樣，嬌態清麗，依然保持著高貴的作風，不愛逢迎，種打種草，亦不迴響表態於走红。

胡蝶霞由於成為新聞人物或紅藝員，或者可以這樣說由於她自己的選擇所致，因為胡蝶霞演出戲劇性節目經驗較少，

斯 期

上，這已變成在工作，我到了滿足，我很容易滿足，有一個窄窄的客廳及一份稱心的工作，我已心滿意足了。胡蝶霞就是這麼安適及愉悅的。不過，以後數月的時間，她可能要忙上一段日子。因為她上從她演出《追浪》後，再演「麗的」這個多編導，其次演出的《下午茶》主持人的位置，大型長劇《巨浪》，便少不了她的份兒，她在劇中飾演黃婉

人生幾

人生幾多波動

「佳佳」大搖擺擺，阿帆沒有再見盧國治。聽見盧國治吩咐他：『你快去看看，盧國治怕不見了。』阿帆很想跟他一個電話，却又不知說什麼才好。廣巧姐又送來一盒『流星』，蝴蝶、劍兒的錄音帶，阿帆聽著一首歌給他。

『成敗英雄頭上，人生幾多寂寞；無論長短有始有終，天知道歸宿。』人生在各自造夢，可惜今天，猶如過期日，到明天有誰知，前一刻似陳風，是個短促的夢，胡鬧時光會消失，到上亦有存，未必百戰勝數，人無論敗敗一生告終……」

「這作詞，我跑去中環包，希望他記起一下，勿再為『六君子』裏預報。」

林建明為何專拍肉彈照

梅堉春

畫像

林堉明是「肉彈」

林堉明對於「肉彈」的見解，是極不公平的。因為，林堉明不錯，直接說「肉彈」或者說指責成為一個「肉彈」，偏頗，就是沒有成為「肉彈」，林堉明說得有趣，「我不夠『肉』，也不夠『彈』，有時看自己的『肉彈』扮相也覺得可笑。我就想，我還是做不來「肉彈」的，算了罷，別作狀了。」

《祝福》編導演出色

封建禮教強
烈控訴的精神，而且在作品的電影化上有所再創造。賀老六的被逼發狂，阿毛的被絞斃去，安排在同一時間發生，電影片的節奏加快了，結構更緊湊了，雙重的打擊也令祥林嫂更悲劇人物們的感受力更深化了。改編時加上祥林嫂火燒門的一幕，寫進《向神權控訴》的戲劇高潮，使得原著的三疊式得到形象化的表現，沒有深究功力的改編者，是難於有這一鋪上添花之一筆的。

另一方面，一個面都特寫，是滿載着表情的畫面，到臨終慘象衝向充滿的祥林嫂，一刀一刀，直到她瘦弱的瘦弱，充滿了豐富的電話語調，道道的力量所能比較。

白楊樹後的祥林嫂，由青年到中年到老年，早晨的惶惑，再婚的喜悅，離開魯家後的冷落的絕望，跟神的變化充滿了戲劇的內涵，其他如執鞭的賀老六，垂死的魯四爺，管家的衛老二，都有可觀的演出。

《雁蕩山》與《三岔口》——漫談五齣京戲

戲之。附

泰清齋，全部用傳統曲牌，共有「笑和尙」、「上小樓」、「桃花」、「石榴花」、「野耍孩子」、「哭把」、「沽美酒」、「泣顏回」、「耍孩兒」、「到秋來」、「節節高」、「三換頭」、「碧玉」、「折桂令」、「雁兒落」、「江兒」、「鳳入松」、「朝天子」、「金盞兒」、「上蒼祐祐」等，洋洋大觀。劇中曲牌之大成。曲牌與曲牌之間，節奏

龍公

但他們有同等的神情、目光和動作，觀衆有同等的夜暗室之感。凡是短打武戲，無不濃妝豔服，過去老輩人中立叫「天臺享盛名」。

這次演的是李光與南大陸，劉利華的得意中與洪春嬌，椿南大陸一代的有數次，是張雲龍的老搭檔，此戲已有數次，他們都是幾十年來，

煙火自新

煙火自新

良的情人。
「只是希望道不
香港文化中心

[illegible]

風繼續把帆布篷軸
一下一下地推動。這

[illegible]

語氣激動而決斷，越說越大聲，引起附近茶客的注意，有些人還扭

[illegible]

解決的事情，是你先弄兩千元來給爸爸，然後我離開家庭跟

過頭來問他：『碧珠好不好意思的，低着頭，像犯了小罪，小聲說：『嚇，給人聽了多難為情！』碧珠尷尬一笑，也覺自己有點失態，才放臉，說道：『你替我想想，我在香港，今日除了小娘和你之外，多一個親人，也沒有，這孩子是我的骨肉，你說，能夠把他丟掉嗎？』一語

碧珠聽了，略

氣有點羞，

碧珠聽了，默然無語。她想到了她的身世，也是夠可憐的，雖然她並不詳細知道碧珠的一切，但是却知道她有一個親人，就是她，但小娘因此當露出這剛才說的

一番話，心裏，何況這是自己腹中之肉，又是第一個孩子，雖然她對這孩子，非但未厭煩，但是始終珍貴他，自非迫不得已，是決不捨得把他丟掉的。所以，在她腹中的思維中，便沒有立刻給碧珠一個確實的答覆。實際上

你一起，至於敢不聽孩子這問題，以後再怎樣？』碧珠害怕的是碧珠心地打撲孩子，現在她既然改變了主意，他的問題再難辦，再打聽就是了，何況他已打定主意，向四姑借貸。他相信四姑將會應允的。

『你大概餓了，先吃些飯，然後回家好。』

好個一齊。

碧珠對碧珠說：『那你呢？』我我想辦法，去問朋友借錢，如果回家到你父親，你就相信他一律，請我去拿錢，他相信他也不會於你太差的。』碧珠安穩睡。

碧珠點點頭。兩人在茶樓裏吃過午飯，坐了一會。碧珠因為心裏想着向四姑借錢，也沒有什麼心思和碧珠說別的，便付了賬離開茶樓。他讓碧珠自己回家去，他想先找個地方把個寶船給四姑看。

(三十一)

10

1000

二三，三二三，四二停！
解決了

二三，三二三，四二停！
解決了

劇京談團術藝迎

民節

中國藝術團訪問美歐歸來，將在香港演出。這是一齣極其精彩之京劇。...

由《雙城記》說起

向水屋

一位女孩子讀了狄更斯的《雙城記》，...

高山與平原

記數學家華羅庚

華羅庚，一個不能不說的人。...

大公園

西湖春晨 (金木)



助。那麼，這個人們之間的關係，...

「熱地」與地熱發電

董思

太平洋上旅遊勝地夏威夷羣島，...

恐懼與無畏

附記

一位朋友，年已六旬，...

體高與壽命

圖丁

美國的研究工作者曾將七百五十名人士，...

「你·港香·博賭」

生先東廣

博覽會，是人類生活的一個縮影，...

血虛目眩。...

中醫經驗漫談 第一章：高血壓病

中醫經驗漫談 第二章：高血壓病

先後在大窩坪鐘山台 兩車撼柱傷四人

葵涌道兩男子亦分別被車撞倒



紫色者為葵涌道交通意外，後往鐘山台貨客

【本報訊】九龍昨日有兩宗車禍，結果兩車相撞，傷者四人，其中一輛是客貨車（B.U.五九八）。昨日下午三時十五分左右，該車由葵涌道往鐘山台方向行駛，行至葵涌道與鐘山台交界處，與一輛由鐘山台往葵涌道行駛的客貨車相撞。客貨車司機及一名乘客受傷，被送往葵涌道醫院救治。客貨車司機及一名乘客受傷，被送往葵涌道醫院救治。客貨車司機及一名乘客受傷，被送往葵涌道醫院救治。

廣東工藝品展覽開幕 南光公司今設酒會

家庭用品展覽會續辦有獎遊戲

【本報訊】廣東工藝品展覽會，由南光公司主辦，將於今日（八月八日）下午三時至五時，在葵涌道南光公司設酒會，歡迎各界人士參加。展覽會將展出多種家庭用品，並設有獎遊戲，以資娛樂。

九名「白牌」被控 最高可判罰千元囚三月

昨在港澳碼頭外

【本報訊】九名「白牌」合資法僱傭工，昨日下午在港澳碼頭外被控。警方表示，這九名僱傭工涉嫌違反僱傭法例，最高可判罰千元囚三月。

社會風氣 又一縮影

室一聚年少與童女親親

【本報訊】社會風氣，又見縮影。昨日下午，在葵涌道一間室內，一名年約十歲的女童，與一名年約二十歲的男子親親。警方表示，這名男子涉嫌誘拐女童，目前正被調查中。

市政局招標佈告

投標者可向市政局領取

【本報訊】市政局招標佈告，投標者可向市政局領取。投標者須於八月八日（星期五）上午九時前，將投標書交回市政局。

洲非海

底椰

露咳止

專治：寒咳、熱咳、乾咳、傷風、老人咳、氣管炎、喘咳、小兒諸般咳嗽、功能：清肺火、驅肺風、潤喉、除頑痰、立止劇咳

售代有均·行藥處各

杭州花泥

最新運到 歡迎訂購

特點：土質肥沃、鬆化、疏水、不長雜草

地址：九龍彌敦道火車碼頭側

電話：三〇四八二六

大福財務有限公司

三高投資有限公司 三高證券公司

業務範圍

財務：樓宇及私人貸款、股票按揭、定期存款及外匯買賣等。

投資：代客買賣本港股票、黃金及期貨、美國股票及期貨、倫敦黃金各國債券及日本股票等。

地址：香港皇后大道中16-18號友邦行32字。

電話：5-230051

三電牌

超級市場、餅店、士多、餅店、餐館、快餐店、東主請注意：全日本最暢銷之冷櫃，現已運到，現貨供應，價格廉宜，歡迎參觀選購。

總代理：香港美洋行有限公司

香港美洋行有限公司

香港美洋行有限公司

THE BRITISH COUNCIL

英國文化協會

新英課程九月廿二日開課，包括各程度之班級，由初學至高級之英文課程。

註冊日期：8月13日（星期日）

8月20日（星期日）

上午八時至下午五時

地點：灣仔軒尼詩道256號

詳情請電：7-56501查詢。

MIS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門、香港、新加坡及東南亞、水陸船及客輪票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於每日中午十二時前到碼頭預售處購買。

酒店房間（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂過週末酒店房間及船票，請提早於星期一至四各服務處訂購，可免向隅。

頭等預售處：香港中環皇后大道中廣生大廈地下 電話：5-457021

二等預售處：皇后大道中廣生大廈地下 電話：5-237690

三等預售處：星光行地下商場 電話：3-672838

四等預售處：通菜街二三〇號 電話：3-807193

新鴻基證券有限公司

派發中期股息啟事

董事會宣佈派發中期股息每股八仙，給予在一九七八年九月十一日已登記在股東名冊的股東。但根據一九七八年五月十五日所訂協議，由本公司發行與百利達集團之一千四百九十九萬四千四百八十股新股，將不能享有一九七八年度中期股息。股息單將於一九七八年九月十一日寄往各股東。股東如未有將股票過戶，須於一九七八年八月廿八日前，將有關股票連同過戶表格，送交本公司過戶處過戶，以便享有此項股息。本公司將由一九七八年八月廿九日至九月十一日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

一九七八年八月十日

秘書李幹成謹啟

新鴻基證券有限公司

中期報告書（一九七八年一月至六月）

半年業績

截至一九七八年六月三十日止的上半年度，本集團未經審核之純利為港幣一千四百七十七萬零九百九十九元，較去年同期增加百分之二十。資產總額為港幣四億四千四百萬元，較去年底增加百分之廿八。

期內業務

新鴻基證券有限公司，在業務發展上，繼續多元化，收益穩定。九龍分行之業務亦相繼開展，其他部門均保持良好發展。

新鴻基投資服務有限公司，由於最近香港及美國股市活躍，期內經紀業務收益，遠勝上年同期。黃金及日本股票部門，亦為集團帶來相當利潤。聯營之新鴻基利源有限公司之期貨及期權業務亦有顯著成績。

新鴻基國際有限公司，期內接受若干策略諮詢工作，擔任財務顧問。由於最近歐洲美元兌換市場受到美元匯率及利率調整之影響，國際匯兌市場之匯率及利率均有顯著波動。新鴻基國際有限公司之全權管理基金，期內亦有顯著增加。

新鴻基保險有限公司，此行業競爭激烈，然本公司業務在積極推廣下，保費收益較上年同期增加一倍，佔全行業之收益比例亦告增加。

最近進展

法國百利達集團加入本公司，有關細則將於一九七八年六月五日發出之招股說明書詳細載列。該集團已獲准發行股份百分之十一點五。該集團董事會主席兼總裁，曾於本年七月，由港赴美，與該集團董事會成員會晤，商討合作事宜。該集團之業務，是與本公司合作，開始發展其業務。深信對本公司發展成為香港及東南亞之全權管理服務機構之基本目標有所幫助。

中央儲蓄計劃：本年四月間，本集團發動了儲蓄計劃，並向各股東推廣。此計劃具有儲蓄及投資之特點。

訓練及人事

期內繼續聘請有經驗之職員，並加強訓練計劃，一方面鼓勵各級職員參加各級培訓機構之專業課程，另一方面則建立集團內部之訓練體系，以配合各部門之業務發展。同時加強團體活動，公眾及長期員工之工資福利計劃，並策劃若干集體性之康樂活動，俾各人參加。

展望

集團未來主要業務之上半年同業競爭，本人深信，隨著本港經濟之發展及資本市場之活躍，如無不可預測之因素發生，本年下半年將可為股東帶來更豐厚之收益。

一九七八年八月十日

主席馮景禧

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	5.75%	7%
三個月	6%	7.25%
六個月	6.25%	7.75%
十二個月	6.75%	8%
十八個月	7.25%	8.25%
廿四個月	7.50%	8.50%

淨年息

欲知詳情請電：5-266385（六線）或駕臨康樂大廈十七樓存款部面洽

棉紡織廠賣地減產

有數家擬相繼進行

工人缺乏以及工人流動性大 為影響工業開工率最大問題

【本報訊】據棉紡織業公會調查，目前棉紡織廠賣地減產，有數家擬相繼進行。工人缺乏以及工人流動性大，為影響工業開工率最大問題。

據棉紡織業公會調查，目前棉紡織廠賣地減產，有數家擬相繼進行。工人缺乏以及工人流動性大，為影響工業開工率最大問題。

股市短線客回吐

恒生指數昨日下跌了七點二

【本報訊】昨日股市短線客回吐，恒生指數昨日下跌了七點二。市場氣氛轉趨保守，投資者對未來經濟前景感到擔憂。

十二月期棉獨報盤

交易尚暢價升十點

週來港商訂外棉仍疏落

【本報訊】十二月期棉獨報盤，交易尚暢價升十點。週來港商訂外棉仍疏落，市場成交量有限。

紙林道西巴

高提價訂新

廉較仍貨日比盤新 貨補單落續繼商港

【本報訊】紙林道西巴，高提價訂新。廉較仍貨日比盤新，貨補單落續繼商港。市場價格波動較大。

美元昨轉順

英鎊與日圓起落均微

【本報訊】美元昨轉順，英鎊與日圓起落均微。國際匯率市場保持穩定。

廿一支紗存底疏

市價扶搖直上

十六支貨售價價下

【本報訊】廿一支紗存底疏，市價扶搖直上。十六支貨售價價下，市場價格大幅波動。

金價回頭下降

續跌還是再升要看美元

【本報訊】金價回頭下降，續跌還是再升要看美元。金價受美元走勢影響較大。

起掛又昨球風

頭多千九成

銷貨進緊趕人商

【本報訊】起掛又昨球風，頭多千九成。銷貨進緊趕人商，市場交易繁忙。

電話公司獲利

半年八十餘萬

【本報訊】電話公司獲利，半年八十餘萬。公司業績表現良好。

歐美訂春夏貨

單價比去年增加百分之七

【本報訊】歐美訂春夏貨，單價比去年增加百分之七。服裝業價格普遍上漲。

拆息昨稍回落

【本報訊】拆息昨稍回落，市場利率保持穩定。

「M.S. CONFIDENCE」

由廣州來
定於八月十一日抵港
請各貨人速來本公司辦理貨手續
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二二二六

電話公司獲利

半年八十餘萬
【本報訊】電話公司獲利，半年八十餘萬。公司業績表現良好。

歐美訂春夏貨

單價比去年增加百分之七
【本報訊】歐美訂春夏貨，單價比去年增加百分之七。服裝業價格普遍上漲。

拆息昨稍回落

【本報訊】拆息昨稍回落，市場利率保持穩定。

物業交易所經理梁文光透露

五個月近四千萬元
大量樓宇轉手集中經營比較佳
該所定下週增設買賣樓宇中心
【本報訊】物業交易所經理梁文光透露，五個月近四千萬元。大量樓宇轉手集中經營比較佳。該所定下週增設買賣樓宇中心。

日期	船名	目的地	開行日期
8月20日	輪行力	香港	8月20日
8月21日	輪行力	香港	8月21日
8月22日	輪行力	香港	8月22日
8月23日	輪行力	香港	8月23日
8月24日	輪行力	香港	8月24日
8月25日	輪行力	香港	8月25日
8月26日	輪行力	香港	8月26日
8月27日	輪行力	香港	8月27日
8月28日	輪行力	香港	8月28日
8月29日	輪行力	香港	8月29日
8月30日	輪行力	香港	8月30日
8月31日	輪行力	香港	8月31日

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M.S. HOWA MARU 豐和丸
八月十二日開行
直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Dublin, Le Havre with transshipment at Rotterdam, Helsinki, Lisbon, Leixoes, Gothenburg, Copenhagen, Oslo, Malmo, Stockholm, Aarhus with transshipment at Hamburg.

美上美

美上美
美上美
美上美
美上美
美上美
美上美
美上美
美上美
美上美
美上美

CAV/NFMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯航航線
由香港直放中南美洲
BENSTAC VL-006
海韻 八月十五日開行
Callings: Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Port of Spain, Santo Domingo, Maracaibo, La Guaira & Puerto Cabello.
AEGIS BALTIC GL-008
海秋 八月廿三日開行
Callings: Buenaventura, Cristobal (Colon & Panama City), Paramaribo, Port of Spain, El Guanache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo, Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal. Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.

名神汽船株式會社

Meishin Line
山澄丸
8月10日到
8月10日開
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡

（九） 續落 仍低

仍低，故個別港商
 陸續訂購。
 同消息說，下
 月（九月份）發運的日本紙張，盤
 巴西貨成
 二毫五仙，國產
 二毫五仙。

價亦多跟躉成高，
 例如日本道林紙每
 磅今日本四毫五仙
 元二毫五仙，國產
 二毫五仙。

日發出口商（紡織事務）通告，第四
 組第一三〇七八號，宣佈開始實施加拿大
 高低限制紡織品一九七八年配額用方案第
 一五五。

該所定下週增設

員樓諮詢中心

售價服務及增，對物業交易無甚直接影響。

但樓花買家則以本地客居多，可見兩個市場的資金來路是有些不同。他認為，近來股票價升市旺

T
M.S.
直航
歐洲
KARA
江蘇
請收貨人
九月
直航

大量樓宇轉手集中經營比較佳

甲組會今舉行座談會

商討取消兩杯賽問題

有人建議用首屆杯代替主席杯及會長杯

同時編排本屆球季各杯賽次序

【本報訊】今午六時半在會堂舉行甲組足球會座談會，討論取消兩杯賽問題。出席者有主席、副主席、秘書長、司庫、各區代表及球會代表等。會議由主席主持，首先由秘書長報告球季工作，並提出取消兩杯賽的建議。秘書長表示，取消兩杯賽後，將由首屆杯代替主席杯及會長杯，以簡化賽制。同時，會議亦討論了本屆球季各杯賽的編排次序。會議決定，將在下月舉行一次座談會，繼續討論取消兩杯賽的問題。

愉園明日赴穗

昨今兩天在維園晨操

蔡育瑜表示以賽代練法更佳

要求打正選未獲滿意答覆後

何容興未必踢東方

自開操以來只參加過一次練習

【本報訊】愉園足球隊，全隊球員均於昨今兩天在維多利亞公園晨操。隊中教練蔡育瑜表示，以賽代練法更佳。他要求打正選未獲滿意答覆後，何容興未必踢東方。自開操以來，何容興只參加過一次練習。蔡育瑜表示，他將繼續觀察何容興的表現，以決定是否讓他踢正選。何容興在晨操中表現一般，未能展現出其應有的實力。蔡育瑜表示，他將在下月的比賽中，讓何容興踢正選，以測試他的實力。



體育

非島男籃隊

月中來獻技

藍聯已決定派港隊迎戰

【本報訊】非島男子籃球隊，將於本月中旬來港獻技。藍聯已決定派港隊迎戰。非島隊在過去幾年的比賽中，表現一直穩定。他們將與當地的強隊進行比賽，以測試自己的實力。藍聯表示，他們將全力支持非島隊的來港比賽，並希望他們能取得好成績。非島隊將於本月中旬抵達香港，並在當地的體育館舉行比賽。藍聯表示，他們將為非島隊提供最好的比賽環境，並希望他們能取得好成績。



軍冠奪勇

一日三餐最頭痛

夏利士口述

徐進筆錄

我雖然在港居留時間不長，但對香港的生活卻有深刻的認識。本報記者曾訪問過我，談到一日三餐最頭痛的問題。我表示，一日三餐最頭痛的問題，是每個人都會遇到的。在港居留期間，我遇到過很多困難，但最頭痛的問題，還是一日三餐。我表示，一日三餐最頭痛的問題，是每個人都會遇到的。在港居留期間，我遇到過很多困難，但最頭痛的問題，還是一日三餐。我表示，一日三餐最頭痛的問題，是每個人都會遇到的。在港居留期間，我遇到過很多困難，但最頭痛的問題，還是一日三餐。

南華昨操練打快波

球員戮力滿身泥濘

趙祥華醫生治療後現已好轉

【本報訊】南華足球隊，昨日下午在沙田山球場操練打快波。球員戮力滿身泥濘。趙祥華醫生治療後現已好轉。南華隊在操練中表現非常努力，球員們全身泥濘，但精神依然高昂。趙祥華醫生在操練中受傷，但經過治療後，現已好轉。南華隊將於下月舉行比賽，球員們將全力以赴，爭取取得好成績。趙祥華醫生表示，他將繼續觀察自己的傷勢，並希望能在下月的比賽中，為球隊效力。

足球兩總杯賽

主理人：會長杯兩項比賽是否

波迷

主理人：會長杯兩項比賽是否。波迷。足球兩總杯賽，是每個足球迷都關注的焦點。主理人表示，會長杯兩項比賽是否，是每個足球迷都關注的焦點。波迷表示，他們將全力支持足球兩總杯賽，並希望球隊能取得好成績。足球兩總杯賽將於下月舉行，球員們將全力以赴，爭取取得好成績。波迷表示，他們將繼續關注足球兩總杯賽，並希望球隊能取得好成績。



軍冠奪勇

青年監督

今晚三場
青年監督，今晚三場比賽，精彩紛呈。歡迎觀眾蒞臨觀看。青年監督將於今晚舉行比賽，球員們將全力以赴，爭取取得好成績。歡迎觀眾蒞臨觀看，為球隊加油助威。

精工註冊手續

精工註冊手續，歡迎各界人士參加。精工註冊手續，是每個人都可以參加的。歡迎各界人士參加，為精工註冊手續貢獻力量。精工註冊手續將於下月舉行，歡迎各界人士參加。

女淑窈窕

女淑窈窕，歡迎各界人士參加。女淑窈窕，是每個人都可以參加的。歡迎各界人士參加，為女淑窈窕貢獻力量。女淑窈窕將於下月舉行，歡迎各界人士參加。

THE WILD GESE

THE WILD GESE，歡迎各界人士參加。THE WILD GESE，是每個人都可以參加的。歡迎各界人士參加，為THE WILD GESE貢獻力量。THE WILD GESE將於下月舉行，歡迎各界人士參加。

南華江

南華江，歡迎各界人士參加。南華江，是每個人都可以參加的。歡迎各界人士參加，為南華江貢獻力量。南華江將於下月舉行，歡迎各界人士參加。

今日出口船隻

船名	目的地	船類	公司
YAMASUMI MARU	新加坡	貨輪	怡和
AUST. ENTERPRISE	新加坡	貨輪	太古
OSAKA BAY	新加坡	貨輪	招商局
SONGKHA	新加坡	貨輪	招商局
MELAMPUS	新加坡	貨輪	招商局
PRES. MCKINLEY	新加坡	貨輪	招商局

明日出口船隻

船名	目的地	船類	公司
YAMASUMI MARU	新加坡	貨輪	怡和
AUST. ENTERPRISE	新加坡	貨輪	太古
OSAKA BAY	新加坡	貨輪	招商局
SONGKHA	新加坡	貨輪	招商局
MELAMPUS	新加坡	貨輪	招商局
PRES. MCKINLEY	新加坡	貨輪	招商局

今日入口船隻

船名	來源地	船類	公司
YAMASUMI MARU	新加坡	貨輪	怡和
AUST. ENTERPRISE	新加坡	貨輪	太古
OSAKA BAY	新加坡	貨輪	招商局
SONGKHA	新加坡	貨輪	招商局
MELAMPUS	新加坡	貨輪	招商局
PRES. MCKINLEY	新加坡	貨輪	招商局

明日入口船隻

船名	來源地	船類	公司
YAMASUMI MARU	新加坡	貨輪	怡和
AUST. ENTERPRISE	新加坡	貨輪	太古
OSAKA BAY	新加坡	貨輪	招商局
SONGKHA	新加坡	貨輪	招商局
MELAMPUS	新加坡	貨輪	招商局
PRES. MCKINLEY	新加坡	貨輪	招商局

招租

招租，歡迎各界人士參加。招租，是每個人都可以參加的。歡迎各界人士參加，為招租貢獻力量。招租將於下月舉行，歡迎各界人士參加。